



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Organización
de las Naciones Unidas
para la Educación,
la Ciencia y la Cultura

Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、
科学及文化组织

Послание Генерального директора ЮНЕСКО г-жи Ирины Боковой по случаю Международного дня борьбы за ликвидацию нищеты

*Объединиться ради мира, устойчивого развития и уважения
человеческого достоинства – вырваться из порочного круга нищеты*

17 октября 2016 года

Повсеместная ликвидация к 2030 году нищеты во всех ее проявлениях – цель амбициозная, однако достижимая. Залогом успеха в этой области выступает политическая воля, подкрепленная глубокими знаниями причин, механизмов и последствий нищеты. Возможность быстрого и последовательного искоренения нищеты зависит от нашей способности работать сообща.

Согласно Индексу многомерной бедности за 2016 год, в категории бедных на сегодняшний день насчитывается 1,6 миллиарда человек. Эти вопиющие цифры свидетельствуют о масштабах человеческих лишений, намного превышающих то, что могут отразить субъективные показатели уровня доходов населения. Как подчеркнуто во Всемирном докладе ЮНЕСКО по социальным наукам за 2016 год, бедность – это дефицит денежных средств, однако дело не только в деньгах. Лучшее понимание людьми, живущими в нищете, взаимосвязи между уровнем дохода и другими аспектами бедности может способствовать расширению их возможностей и превращению их в движущую силу перемен.

Достижение предусмотренной в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года цели искоренения нищеты требует обновления политических подходов, а также более комплексных и глубоких знаний. Наряду с использованием традиционных механизмов борьбы с бедностью эта проблема может быть решена только путем устранения неравенства. До тех пор, пока несправедливость и эксплуатация неразрывно вплетены в ткань экономического, социального и культурного развития общества, нищета будет и дальше разрушать жизнь миллионов женщин и мужчин.

Задача разорвать этот порочный круг нищеты к 2030 году является частью более глобальной цели трансформации культуры на основе принципов солидарности, сотрудничества и мира, стойким приверженцем которых является ЮНЕСКО. Используя такие мощные инструменты социальной трансформации как образование, культура, наука, коммуникация и информация, ЮНЕСКО содействует закреплению в обществах принципов социальной справедливости. Справедливость является правом, тогда как правосудие и ответственное управление составляют основу более прочного и устойчивого мира.

Цель ликвидации нищеты состоит не только в том, чтобы помочь бедным людям, а в том, чтобы дать каждой женщине и каждому мужчине возможность жить достойно. Искоренение нищеты приведет к преобразованию всего человечества. В этом состоит смысл нынешнего послания ЮНЕСКО.

Ирина Бокова